



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za održivi razvoj

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu
Pazin, M.B. Rašana 2/4
tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/13-01/41
URBROJ: 2163/1-08-01/3-13-01
Pazin, 13. veljače 2013.

**ŽUPANU ISTARSKE ŽUPANIJE
putem
STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE**

**Dršćevka 3
52 000 Pazin**

**Predmet: Prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju
Lučke uprave Umag-Novigrad**

Poštovani,

u prilogu vam dostavljamo predmetni akt radi utvrđivanja odgovarajućeg prijedloga od strane župana Istarske županije i upućivanja Skupštini Istarske županije na usvajanje.

S poštovanjem,

PROČELNIK
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

1. Nacrt Zaključka
2. Prijedlog Odluke
3. Obrazloženje



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

KLASA: 342-01/13-01/15
URBROJ: 2163/1-01/8-13-2
Pula, 21. veljače 2013.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA
ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r predsjednika Dino Kozlevac
Dršćevka 3, 52000 Pazin**

**Predmet: Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju
Lučke uprave Umag-Novigrad**

Temeljem članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09) župan Istarske županije donosi dana 21. veljače 2013. godine

ZAKLJUČAK

1. Pripisuje se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Lučke uprave Umag-Novigrad.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Josip Zidarić, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan
Istarske županije
Ivan Jakovčić**

Na temelju članka 74. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana _____ 2012. godine, donosi

ODLUKU
o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Lučke uprave Umag-Novigrad

I.

U Odluci o osnivanju Lučke uprave Umag-Novigrad ("Službene novine Istarske županije", broj 7/97, 1/99, 3/99, 2/09 i 13/12) u točki V. postojeći tekst LUKA KARIGADOR, zamjenjuje se tekстом koji glasi:

” LUKA KARIGADOR

- kopneni prostor smješten u potpunosti na k.č. 1944/154 i obalnu k.č. bez broja sve k.o. Brtonigla, ukupne površine 1.674 m² i morski prostor ukupne površine 45.061 m², omeđen koordinatama kako slijedi:

Broj točke	Y	X
1	5386965.7991	5024971.0091
2	5386816.6635	5024885.5193
3	5386859.6588	5024745.1046
4	5387062.4018	5024796.0192
5	5387130.8683	5024912.4529
6	5387082.6593	5024944.1151
7	5387056.6324	5024957.0562
8	5387032.4431	5024969.0836
9	5387016.7831	5024976.8701
10	5387009.3810	5024980.5505
11	5386988.9748	5024995.0334
12	5386985.4763	5024978.6421
13	5386982.9514	5024977.7308
14	5386975.9471	5024975.3085 “

II.

u točki V. iza opisa područja „LUKA STELLA MARIS“, dodaje se tekst koji glasi:

” LUKA DAJLA - BELVEDER

- kopneni prostor smješten na dijelu k.č. 686 i dijelu k.č. 2831/1 sve k.o. Novigrad, ukupne površine 1.063 m² i morski prostor ukupne površine 19.913 m², omeđen koordinatama kako slijedi:

Broj točke	Y	X
1	5386897,72	5024617,89
2	5386934,84	5024716,67
3	5386992,30	5024723,32
4	5387081,35	5024679,45
5	5387081,35	5024577,50
6	5387078,01	5024576,64
7	5387069,58	5024575,41
8	5387062,48	5024574,54
9	5387054,66	5024574,03
10	5387041,44	5024575,64
11	5387034,85	5024577,22
12	5387034,23	5024585,72
13	5387002,45	5024586,60
14	5387002,54	5024589,35
15	5386999,34	5024589,49
16	5386999,27	5024588,17
17	5386975,42	5024588,13
18	5386975,42	5024587,94
19	5386964,69	5024587,79
20	5386964,29	5024588,92
21	5386962,84	5024590,82
22	5386958,70	5024586,97
23	5386947,17	5024583,96
24	5386925,52	5024585,66
”		

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom davanja suglasnosti Vlade Republike Hrvatske na lučko područje iz točke I., II. i III. ove Odluke.

IV.

Nakon stupanja na snagu ova će se Odluka objaviti u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. Vlada Republike Hrvatske putem Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture,
Prisavlje 14, Zagreb
2. Ured državne uprave IŽ - Služba za opću upravu Pula
3. Župan Istarske županije
4. Lučka uprava Umag-Novigrad, Trgovačka 1b, Umag
5. Upravni odjel za održivi razvoj Istarske županije, Pula
6. Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu Istarske županije, Pazin
7. Grad Novigrad, Novigrad
8. Općina Brtonigla, Brtonigla
9. Objava, ovdje
10. Pismohrana - ovdje

Ai sensi dell'art. 74 comma 1 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi („Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno _____ 2013, emana la

DELIBERA
Sulle modifiche e integrazioni della Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale Umago-Cittanova

I

Nella Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale Umago-Cittanova ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 7/97, 1/99, 3/99, 2/09 e 13/12) al punto V il testo esistente PORTO CARIGADOR, viene sostituito dal testo seguente:

” PORTO CARIGADOR

- terraferma situata per intero sulla particella catastale 1944/154 e sulla particella catastale costiera senza numero, tutto appartenente al comune catastale di Verteneglio, della superficie complessiva di 1.674 m² e mare della superficie complessiva di 45.061 m², delimitato dalle coordinate seguenti:

Punto numero	Y	X
1	5386965.7991	5024971.0091
2	5386816.6635	5024885.5193
3	5386859.6588	5024745.1046
4	5387062.4018	5024796.0192
5	5387130.8683	5024912.4529
6	5387082.6593	5024944.1151
7	5387056.6324	5024957.0562
8	5387032.4431	5024969.0836
9	5387016.7831	5024976.8701
10	5387009.3810	5024980.5505
11	5386988.9748	5024995.0334
12	5386985.4763	5024978.6421
13	5386982.9514	5024977.7308
14	5386975.9471	5024975.3085 “

II

al punto V dopo la descrizione dell'area „PORTO STELLA MARIS“, si aggiunge il testo che recita:

„PORTO DAILA - BELVEDERE

- terraferma situata su parte della particella catastale 686 e parte della particella catastale 2831/1 il tutto nel comune catastale di Cittanova, per una superficie complessiva di 1.063 m² e mare della superficie complessiva di 19.913 m², delimitato dalle coordinate come segue:

Punto numero	Y	X
1	5386897,72	5024617,89
2	5386934,84	5024716,67
3	5386992,30	5024723,32
4	5387081,35	5024679,45
5	5387081,35	5024577,50
6	5387078,01	5024576,64
7	5387069,58	5024575,41
8	5387062,48	5024574,54
9	5387054,66	5024574,03
10	5387041,44	5024575,64
11	5387034,85	5024577,22
12	5387034,23	5024585,72
13	5387002,45	5024586,60
14	5387002,54	5024589,35
15	5386999,34	5024589,49
16	5386999,27	5024588,17
17	5386975,42	5024588,13
18	5386975,42	5024587,94
19	5386964,69	5024587,79
20	5386964,29	5024588,92
21	5386962,84	5024590,82
22	5386958,70	5024586,97
23	5386947,17	5024583,96
24	5386925,52	5024585,66

”

III

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'approvazione da parte del Governo della Repubblica di Croazia per quel che concerne le zone portuali di cui ai punti I, II e III della stessa.

IV

La presente Delibera sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ dopo che sarà entrata in vigore.

Classe:
Sigla amm.:
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
ASSEMBLEA REGIONALE**

Il Presidente
Dino Kozlevac

O B R A Z L O Ź E N J E

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 74. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) kojom je utvrđeno da županijska skupština utvrđuje lučko područje za sve luke otvorene za javni promet županijskog i lokalnog značaja na svom području, u skladu s prostornim planom i uz suglasnost Vlade Republike Hrvatske.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVOM ODLUKOM

Odlukom o osnivanju Lučke uprave Umag-Novigrad osnovana je županijska lučka uprava Umag-Novigrad i utvrđeno je njezino lučko područje („Službene novine Istarske županije“ br. 7/97, 1/99, 3/99, 2/09 i 13/12). Ovom Odlukom mijenja se obuhvat lučkog područja luke za javni promet Karigador te se definira lučko područje nove luke javnog prometa Dajla-Belveder.

Sukladno članku 74. stavak 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) Lučka uprava Umag-Novigrad je predložila izmjene i dopune Odluke o osnivanju Lučke uprave Umag-Novigrad za luke Karigador i Dajla-Belveder. Lučka uprava Umag-Novigrad je sukladno članku 12. Uredbe o postupku određivanja granice pomorskog dobra podnijela zahtjev za utvrđivanje granice lučkog područja Povjerenstvu za granice pomorskog dobra Istarske županije.

Povjerenstvo za granice pomorskog utvrdilo je izmjene lučkog područja za luku javnog prometa Karigador te obuhvat luke za javni promet Dajla-Belveder.

Luka Karigador

Izmjena obuhvata lučkog područja luke za javni promet Karigador definiran je sukladno prostornom planu Općine Brtonigla. Lučka uprava Umag-Novigrad u svojim srednjoročnim planovima planira dogradnju luke. Sadašnje stanje lučke infrastrukture ne zadovoljava razinu sigurnosti za plovila koja borave u luci pa se planirani zahvat proširenja luke i daljnja izgradnja podgradnje, lukobrana i obalnog zida, nameće kao optimalno rješenje za budući razvoj lučkih djelatnosti.

Luka Dajla-Belveder

Dopunom Odluke definira se obuhvat nove luke za javni promet Dajla-Belveder koja je Detaljnim planom uređenja Grada Novigrada definirana kao luka za javni promet. Lučka uprava Umag-Novigrad planira izgradnju luke otvorene za javni promet lokalnog značaja na području naselja Dajla u predjelu Belveder i time stvoriti uvjete za budući razvoj lučkih djelatnosti na tom području.

S obzirom na prostorno-plansku dokumentaciju te sadašnju i buduću funkciju rečenih lučkih prostora predlaže se usvajanje predložene Odluke.

III. TEKST PRIJEDLOGA ODLUKE

Tekst Prijedloga Odluke dostavlja se u privitku.

